ARISA

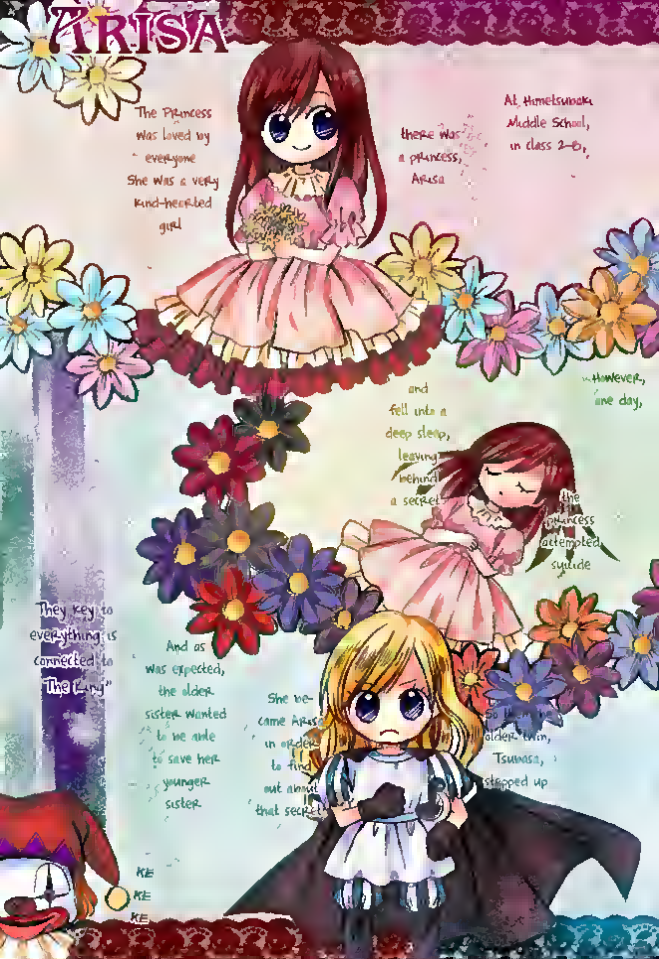
CHAPTER 3: RIOT

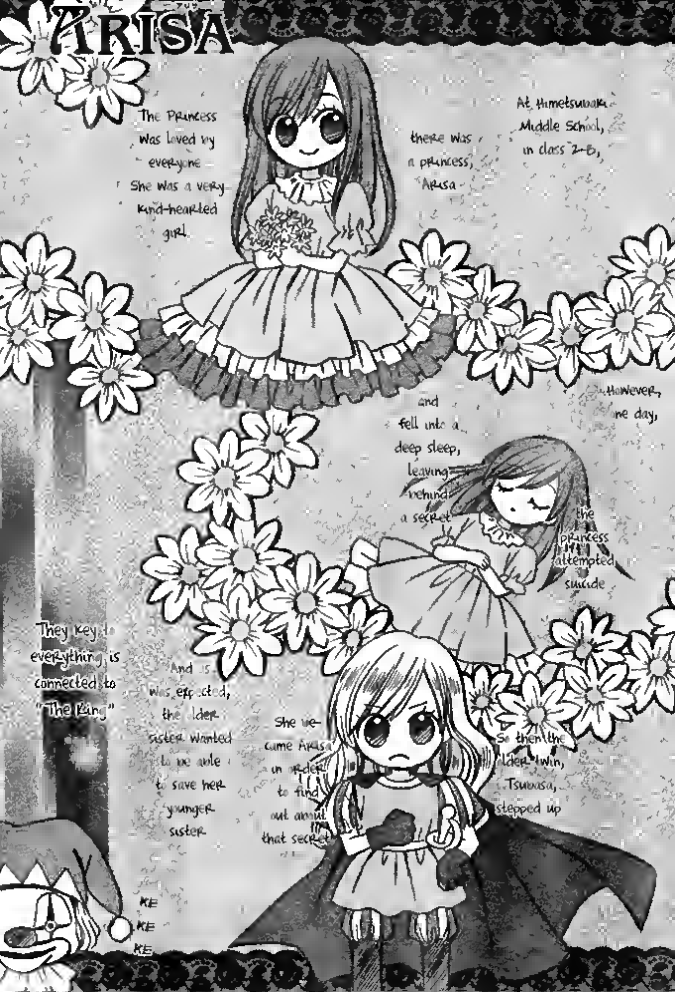
MANGA: NATSUMI ANDO
SCAN: AI
TRANSLATION: AI
EDIT: KYFNI
QC: AI
COLORS: CAFESUU & KAGAMI

IN WHICH TSUBASA'S IDENTITY IS REVEALED AND THE KING DISAPPEARS.

NAGARE-BOSHI MANGA
WWW.NAGARE-BOSHI.NET

ARISA


The Princess was loved by everyone She was a very kind-hearted girl
there was a princess, Arisa
At Hametsuwaki Middle School, in class 2-B,
However, one day,
and fell into a deep sleep, leaving behind a secret
the princess had attempted sycide
They key to everything is connected to "The fairy"
And as was expected, the older sister wanted to be safe to save her younger sister
She became Arisa in order to find out about that secret
older twin, Tsumasa, stepped up
KE
KE
KE


ARISA
The Princess was loved by everyone. She was a very kind-hearted girl.
there was a princess, Arisa.
At Himetsuzaki Middle School, in class 2-B,
However, one day,
and fell into a deep sleep, leaving behind a secret.
the princess attempted suicide
They key to everything is connected to "The King"
And as was expected, the elder sisters wanted to be able to save her younger sister.
She became Arisa's in order to find out about that secret.
So then the elder twin, Tsurusa, stepped up
KE
KE
KE

ドキドキが止まらない!
大ブーム・学園サスペンス!
Even if I am hurt ...
For the sake of my most important person!
Even if I am hurt ...
Manabe ...
KC2巻は、9月はじめ発売決定!
ARISA
アリサ
Chapter 3 ひとり
Andou Natsumi
キッチンのお姫さま! 原作/小林深雪・まんが/安藤なつみ KC全10巻、絶賛発売中!

!!
If I remember correctly...
The King called me out to the pool...
And then someone pushed me from behind...
WH...
WHAT...
WHY ARE YOU HERE...?
WHY...
AM I...

DID YOU...
SEE ANYONE BESIDES ME HERE!?
THAT'S RIGHT! MANABE!
MAYBE SOMEONE WHO WAS RUNNING AWAY...

ばっ
gasp
!!
Wh...
W-Wait a minute...
Why is my wig...
WHO THE HECK ARE YOU?
you..

I... I'm Sonoda Ansa!
I decided to try out becoming a blonde!
UHHH
I THOUGHT SOMETHING WAS WEIRD.
CLASS REP WAS AN HONOR STUDENT WHO PAINTED PICTURES
AND THEN SUDDENLY, HER LANGUAGE BECAME ROUGH.
HER SCHOOL LUNCH WAS HUGE,
AND SHE COULDN'T DO LONG DIVISION ANYMORE.
IT SEEMED LIKE HER DIGNITY WAS GONE, AND SHE HAD BECOME SOME SORT OF ILL-MANNERED YANKEE.
STAB
STAB
STAB
Grab
HEY.

C'MON, TAKE A HIT AT ME, PUNK!
WELL... EXCUSE ME FOR BEING SUCH AN OBVIOUS YANKEE!
Idiot
Aw, crap.
WHERE IS SHE? THE KING
YOU'RE A PART OF IT TOO, AREN'T YOU?
THAT'S NOT.. ARISA IS..

ARISA ありさとつばさの秘密のハガキ

今月の王様賞

東京都 青方優貴（中1）

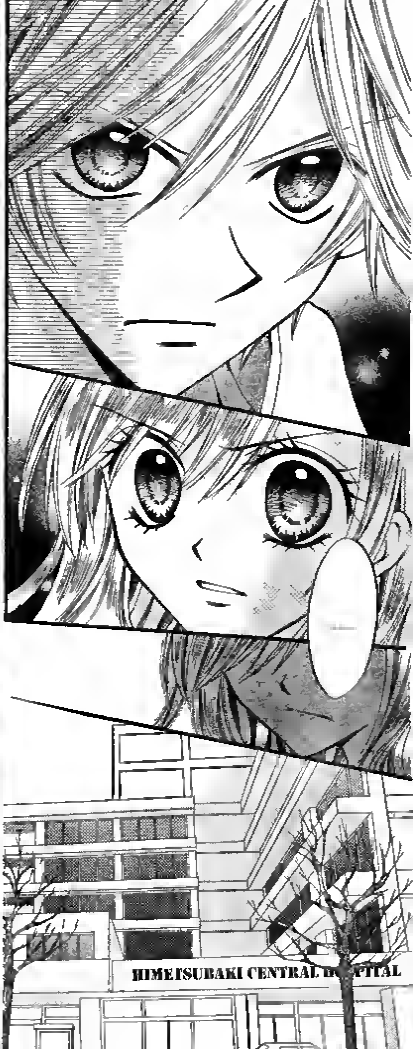
そなたのハガキが選ばれた名……

イラスト大募集

はがきに「ARISA」のイラストを描くなどしてください。採用された人には「ARISA 直筆カード」をプレゼント！ そしてなんと、そのなかでも、全部から5名様の人には、直筆カードに変身ポーズ先生が直筆サインをしてくれちゃう☆

はがきの表もしくは裏面 表紙 学年 年齢 郵便番号を忘れずにかいてね。

あて先 〒107-8662 東京都港区南青山3丁目1番31号 なかよし編集部「ARISA」イラスト係



SHE JUMPED OUT OF THE WINDOW OF HER ROOM
THE DOCTORS DON'T KNOW WHY SHE WON'T WAKE UP, EITHER
THEREFORE, WE INVESTIGATED WHAT HAPPENED TO ARISA.
IT WAS ABOUT A MONTH AGO.

ARISA'S TWIN SISTER.
I AM UEHARA TSUBASA.
W..
WAIT A MINUTE...

Please get rid of Todoroki-sensei.
Please cancel the athletic festival.
THE WISHES TO THE KING WERE GRANTED LIKE NORMAL!
BUT EVEN AFTER THEN,
YOU SAID A MONTH AGO...
...
THAT'S RIGHT.
SO THE CURRENT KING ISN'T ARISA.
IT'S POSSIBLE SHE WAS THE ONE WHO STARTED IT, BUT
SOMEONE TOOK CONTROL HALFWAY
AND WAS ABLE TO ESCALATE IT

It's all your fault, class rep!
You put out the traitor cards!
I'm sorry...
I'm so sorry...

SHUT UP!
DON'T TOUCH ME.
...
WITH THIS, DO YOU UNDERSTAND?
RIGHT NOW SHE'S INCOHERENT, SO ARISA ISN'T THE KING...
As expected.
He won't believe me so easily...

Although he and I are together in that we can't forgive the king...
GOOD MORNING, MANABE-KUN!
But I've been saved...
It looks like he doesn't intend to expose my true identity
It will become a big mess if the king finds out about my true identity...
TAP
TAP
.....
How annoying...

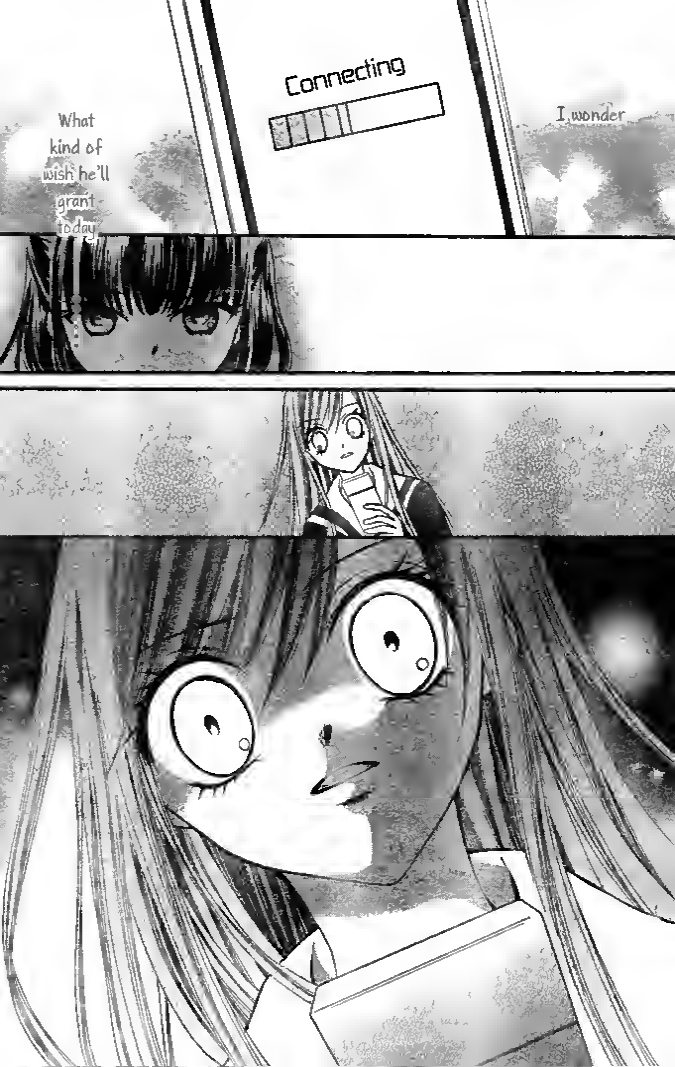
GRAB
!!

OH,
IT'S YOU, MARIKO
I thought it was the king!
AAARISA!
GOOD morning!
THAT WAS MANABE-KUN JUST NOW
WHAT WERE YOU TALKING ABOUT?
N-NOTHING MUCH
JUST SAYING HELLO
HMMM...
BUT~ ISN'T MANABE-KUN DEFIANT TO THE KING?
IT WOULD PROBABLY BETTER IF YOU WEREN'T WITH HIM.
YOU SHOULD FEEL THE SAME WAY, ARISA.

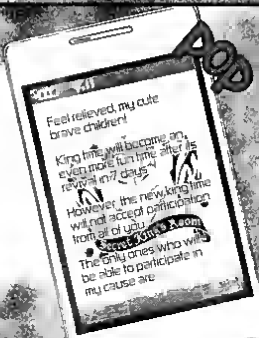
OH,
WELL, IT'S FINE.
SO WHAT IF IT'S TRUE HE'S DEFIANT TO THE KING?
YOU'RE BECOMING
A BAD GIRL AGAIN!

Today is
Friday
beep
beep

KING TIME.
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
We can connect to this wish-granting site.
With a password received from the King.
At this time only, we get the one-time chance to get closer to the King.

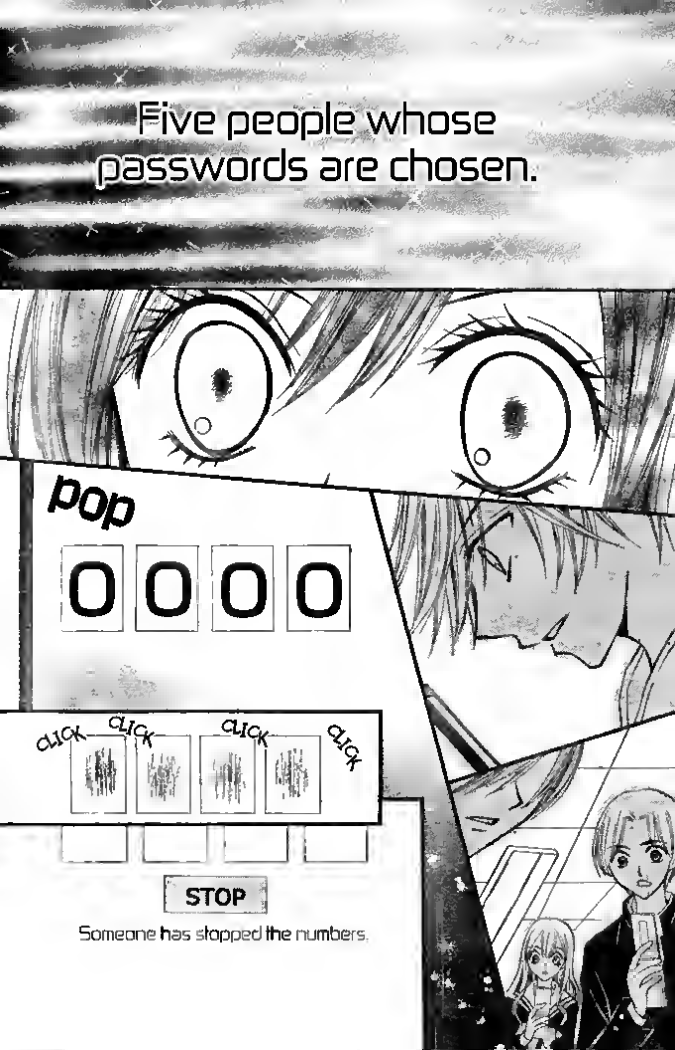

Connecting
What kind of wish he'll grant today
I wonder

Himetsubaki 2-B Royal Palace Chapel
GAME OVER
Closed to the public.


Feel relieved, my cute brave children!
King time will become an every-more fun time after its revival in 7 days!
However, the new king will not accept participation from all of you.
The only ones who will be able to participate in my cause are

Feel relieved, my cute brave children!

A message from the king?
King Time will become an even more fun time
After its revival in 7 days.
!!
Revival
However,
The new King Time will not accept participation from all of you.
Chosen to be able to participate in my cause are....
murmur
WHAT DOES THIS MEAN?
WAIT...
WHAT...


Five people whose passwords are chosen.
pop
0000
click
click
click
click
STOP
Someone has stopped the numbers.

CLICK

STOP

8001

The person whose password was chosen has been picked randomly
The remaining four will be decided after seven days
Look forward to it.

I STILL HAVE A LOT OF WISHES I WANT GRANTED!
FOUR PEOPLE
ME TOO!
GRAB
My clue to helping Arisa will dis- appear ...
Unless I'm one of the four chosen
I won't be able to participate in King Time

MARIKO?
HEY,
SHOW ME YOUR PASSWORD, ARISA.
YOU DON'T BELIEVE IN THE KING, ARISA, SO HAVING YOUR PASSWORD WOULD BE UN-NECESSARY, RIGHT?
AND ALSO,
BECAUSE THEN..
THE POSSIBILITY THAT I'LL BE CHOSEN AS ONE OF THE FOUR WILL DOUBLE

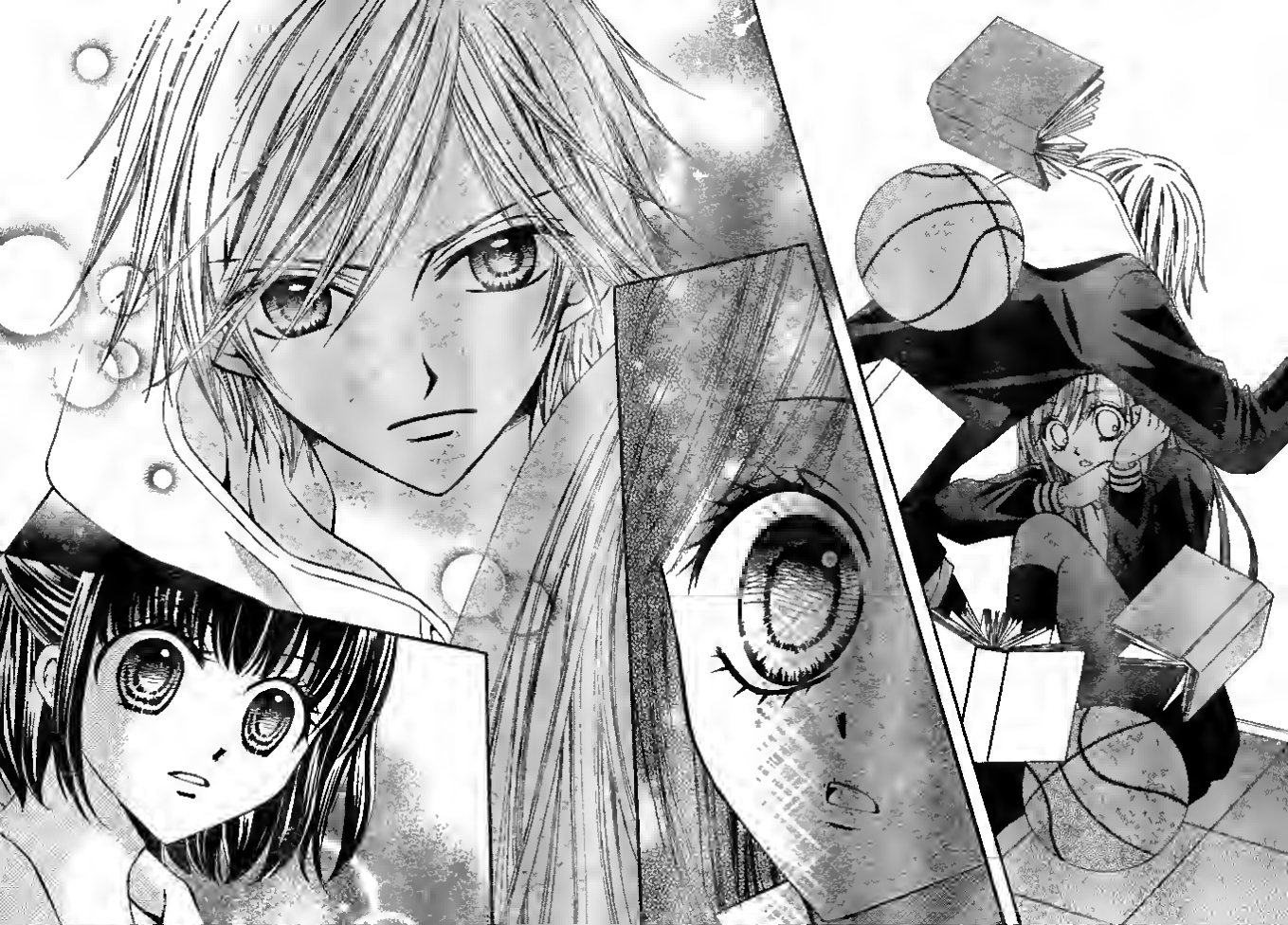
Snatch
I WON'T GIVE IT TO YOU!
I WILL DEFINITELY PARTICIPATE TOO!!
My connection to Arisa's secret will appear!
If I'm taken on, of course I'll
HUH?

WHAT'S WITH THAT?
I THOUGHT YOU DIDN'T BELIEVE IN THE KING?
HOW CONVENIENT
KING TIME BELONGS TO US!
....
STOP IT, YOU GUYS!
GUSH!

Tsubasa, are you well?
My new class is a really bright class, so...
It's been really fun
HOW ... DID IT TURN OUT THIS WAY ...
SHE... LOVED .
... THIS CLASS .
AND ...
I WAS SO EXCITED FOR THAT DAY AT RINKAI SCHOOL THAT I COULDN'T SLEEP.
DURING THE ATHLETIC FESTIVAL, I CHEERED SO MUCH THAT MY VOICE WAS GONE THE NEXT DAY.
YOU KNOW,

I WORRIED ABOUT PEOPLE WHO DIDN'T COME TO SCHOOL
AND I WOULD GO TO NOTIFY THEM ABOUT THE LESSON.
King
...
...nd.
So...
HOW CAN YOU OVERRIDE THOSE FEELINGS!?

DON'T SAY MEANINGLESS THINGS LIKE THAT!
YOU'RE GONNA GIVE US THE PASSWORD!
fall
英和辞典
BUMP



Zoned
MANABE, SPLATTER!
THIS IS BAD! WE GOTTA GET TO THE HEALTH ROOM!
Ma—
THE DOCTOR ISN'T HERE...
AT A TIME LIKE THIS!

OH, BUT DON'T WORRY!
I'M GOOD AT TREATING WOUNDS!
"I'm good at treating wounds."
YOU ARE
TWINS, AFTER ALL

8001.
8001
IT'S MY PASSWORD.
I'LL GIVE IT TO YOU.

LET'S CATCH THE CURRENT KING
ひとりぼっちの戦いに、ひとすじの光がさしこんだ！
NEXT KING TIME.
End of chapter 8
To be continued
Brought to you by